

MINERGIE-ECO®

Achtung!

Hier entsteht ein MINERGIE-ECO® - Gebäude. Deshalb werden auf dieser Baustelle besondere Ansprüche an die eingesetzten Baustoffe und Hilfsmittel gestellt. Bitte beachten Sie, der Einsatz folgender Materialien ist **verboten**:

- **Montage- oder Füllschäume**
- **Lösemittelhaltige Anstriche, Klebstoffe, Reinigungsmittel oder Fugenkitte**
- **Chemische Holzschutzmittel oder Biozide in Innenräumen**
- **Bleihaltige Materialien wie z.B. Schalldämmmatten oder Bleifolien**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die örtliche Bauleitung. Wir danken für Ihre Kooperation.

MINERGIE-ECO®

Attention !

Un bâtiment MINERGIE-ECO se construit ici.
Ce chantier est donc soumis à des exigences particulières concernant les matériaux de constructions et les produits utilisés.

L'utilisation des matériaux suivants est interdite :

- **Mousses de montage et de remplissage**
- **Peintures, colles, produits de nettoyage ou mastics contenant des solvants**
- **Produits de protection du bois chimiques ou biocides à l'intérieur des locaux**
- **Matériaux contenant du plomb comme p.ex. plaques d'isolation phonique ou feuilles de plomb**

En cas de questions, veuillez-vous adresser à la direction de chantier sur place. Nous vous remercions de votre coopération.

MINERGIE-ECO®

Pozor!

Ovdje nastaje gradnja koja se izgrađuje po MINERGIE-ECO standardima. Na ovom gradilištu odnosno terenu postoje specifični zakoni oko upotrebe pomoćnih i građevinskih materijala. Stoga vas obavještavamo da je svaka upotreba sledećih pomoćnih i građevinskih materijala **strogo zabranjena:**

- **Montažne pjene**
- **Boje, Ljepila, Tekućine i sredstva za čišćenje te kit za fuge i bilo koje materijale/sredstva koje se sastoje u bilo kojim količinama od razređivača/otapala**
- **Sredstva za zaštitu drva ili Biocide u unutrašnjim prostorima na kemiskoj bazi**
- **Općenito pribori sadržeći olovo**

Ako ste nesigurni ili imate pitanja obratite se lokalnom nadgledništvu za izgradnje. Hvala vam na suradnji.

MINERGIE-ECO®

Uwaga!

Tutaj powstaje budynek MINERGIE-ECO®. W związku z tym szczególne wymagania dotyczące materiałów i narzędzi wykorzystywanych na tej budowie. Proszę uważać ze korzystanie z następujących materiałów jest **zabronione**:

- **Pianka montazowa**
- **Farby na bazie rozpuszczalników, kleje, środki czyszczące lub wspólne kity**
- **Biocydy i chemiczne środki do konserwacji drewna pomieszczeniu**
- **Materiały zawierające ołowi, takie jak panele akustyczne lub folie z ołowia**

W przypadku pytań, prosimy o kontakt z lokalnym prowadzącym budowę (Bauleitung). Dziękujemy za współpracę.

MINERGIE-ECO®

Atenção !

Um edifício MINERGIE-ECO se constrói aqui. Este projeto está sujeito a requisitos especiais para materiais de construção e produtos utilizados.

O uso dos seguintes materiais é proibido:

- Espumas de montagem e de enchimento
- Tintas, colas, produtos de limpeza ou betumes que contêm solventes
- Produtos químicos para a proteção da madeira ou biocidas no interior dos locais
- Materiais que contenham chumbo como por exemplo : placas de isolamento de som ou folhas de chumbo

Em caso de dúvidas, por favor entre em contacto com a direção da construção no local. Nós agradecemos sua cooperação.

MINERGIE-ECO®

Opresno!

Ovdje se izgrađuje jedan MINERGIE-ECO®-objekat. Iz tog razloga su na ovom gradilištu postavljeni posebni zahtjevi pri korištenju građevinskog materijala i pomoćnih srestava. Molimo Vas da uzmete u obzir, da je upotreba sledećih Materiala strogo **zabranjena**:

- **Montažna- ili Purpjena**
- **Sastojci razređivača na primer kreč, ljepilo, srestva za čišćenje ili fugmasa (spojna srestva)**
- **Zaštita drveta (na hemičnoj bazi) ili biocidi u zatvorenim prostorima**
- **Materiali (na primer vuna za šalovanje ili folije) u kojima se nalaze sastojci olova**

Ako imate Pitanja, kontaktirajte odgovornog ovog gradilišta (Bauleitung). Hvala unaprijed na saradnji.

MINERGIE-ECO®

Attenzione!

Questo è un edificio MINERGIE-ECO®.

In questo cantiere sono in vigore richieste speciali sui materiali e sugli strumenti di lavoro. L'uso dei seguenti materiali è vietato:

- **Schiume di montaggio**
- **Prodotti contenenti solventi, es. vernici, colle e sigillanti**
- **Protezioni chimiche del legno e l'utilizzo di biocidi all'interno dei locali**
- **L'utilizzo di materiali contenenti metalli pesanti es. piombo**

Per domande si prega di mettersi in contatto con la direzione lavori.

Vi ringraziamo per la collaborazione.